



Programm 2011, 1. Gruppe

(30.06.11 bis 22.07.2011)

**Добро пожаловать в Германию**

Donnerstag Четверг 30.06.

☺☺☺☺☺☺☺☺ Ankunft **Прибытие** gegen 21:00 Uhr (Telefonkette) ☺☺☺☺☺☺☺☺

Samstag Суббота 02.07.

**Besuch der Kleiderkammer** (Посещение палаты одежды) **13.00 bis 15 Uhr**

Montag Понедельник 04.07.

**Grillen, Traktorenmuseum auf dem Pauenhof** **ab 16.00 Uhr – Ende offen**

(Играм, барбекю и езда трактора)

in Sonsbeck, Balberger Str. 72, (Gasteltern sind auch willkommen, bitte anmelden)

**(private Anreise)**

Dienstag Вторник 05.07.

**Reitstall Volmer in Issum – Sevelen, Spycweg 1**

Frau Lelieveld, (Ездзіць),

**11.00 bis 13.00 Uhr**

**(private Anreise)**

Anfahrbeschreibung siehe: [www.reitstall-volmer.de/anfahrt.htm](http://www.reitstall-volmer.de/anfahrt.htm)

**Nur begrenzte Teilnehmeranzahl!!!**

Freitag Пятница 08.07.

**Besuch des Duisburger Zoos mit Delphinarium**

**09.15 bis 17.40 Uhr**

(Посещение зоопарка в Дуйсбурге)

Haltestellen: 09.15 Uhr ab Xanten, Schulzentrum (Rückkehr 17.40 Uhr)

09.30 Uhr ab Menzelen-Ost, Pfarrheim (Rückkehr 17.25 Uhr)

09.50 Uhr ab Rheinberg, Schulzentrum (Rückkehr 17.05 Uhr)

10.10 Uhr ab Moers, Hotel van der Valk (Rückkehr 16.45 Uhr)

Rückfahrt: ca. 16.00 Uhr ab Duisburg, Zoo

**(Bitte Verpflegung und Getränke mitgeben!)**

Samstag Суббота 09.07.

**Segeln auf dem Loheider See, (Duisburg)**

**14.30 bis 17.00 Uhr**

(плавать под парусом)

Wassersportverein Rheinkamp, Damschenweg

(für Kuchen/Getränke ist gesorgt) **(private Anreise)**

Montag Понедельник 11.07.

**Besuch der Kleiderkammer** (Посещение палаты одежды)

**10.00 bis 12.00 Uhr**

Dienstag Вторник 12.07.

**Reitschule Höpfner, Hattropstr. 117, Duisburg-Homberg**

**11.00 bis 13.00 Uhr**

(Ездзіць), **private Anreise**

**Zufahrt von Elisenstr. Dbg. Uettelsheim (Baerler Busch)**

**Nur begrenzte Teilnehmeranzahl!!!**

Donnerstag Четверг 14.07. **09.30 bis 18.30 Uhr**

**Fahrt zum Maislabyrinth** (Поездка к майскому лабиринту)

Badesachen, Handtuch, Sonnenkrem und evtl. Ball mitnehmen

Haltestellen: 09.30 Uhr Moers (an der Valk) (Rückkehr: 18.30 Uhr)  
09.45 Uhr Rheinberg (Schulzentrum) (Rückkehr: 18.15 Uhr)  
10.05 Uhr Menzelen-Ost (Pfarrheim) (Rückkehr: 17.55 Uhr)  
10.25 Uhr Xanten (Schulzentrum) (Rückkehr: 17.35 Uhr)  
Rückfahrt: 17.00 Uhr ab

**(bitte Verpflegung und Getränke mitbringen)**

Samstag Суббота 16.07.

**Fußballspaß** (Удовольствие и футбол на **14.00 bis 18.00 Uhr**

спортивной площадке TuS Borth) auf dem Sportplatz  
des TuS Borth in Rheinberg-Borth, Mittelweg,  
(für Essen und Getränke ist gesorgt) (**private Anreise**)

Montag Понедельник 18.07.

**Abschlussfeier in Menzelen-Ost (Pfarrheim)** **15.00 bis 18.00 Uhr**

Прощальный вечер

***Die Teilnahme aller Kinder und Gabeltern ist  
verbindlich, da wichtige Infos für die Rückreise gegeben werden!!***

Dienstag Вторник 19.07.

**Besuch der Kleiderkammer** (Посещение палаты одежды) **10.00 bis 12.00 Uhr**

Freitag Пятница 22.07.

☺☺☺☺☺☺☺ Abfahrt **Отъезд** in Menzelen-Ost (Pfarrheim) **07.00 Uhr** ☺☺☺☺☺☺☺

Danke an alle, die gekommen sind! Danke an alle, die geholfen haben! Danke an alle  
Gabeltern, ohne deren unermüdlichen Einsatz wir diese Ferienfreizeit nicht anbieten könnten!

Wir freuen uns auf ein Wiedersehen!

**Мы радуемся встрече**